



Commission de services régionaux
RESTIGOUCHE
Regional Service Commission

| PROCÈS-VERBAL | MINUTES |
|--|--|
| Réunion Extra ordinaire Jeudi 11 décembre 2025 | Special Meeting Thursday, December 11, 2025 |
| 1.OUVERTURE | 1.CALL TO ORDER – Land acknowledgement |
| La réunion a été ouverte à 9:40 par le Président Brad Mann au bureau de la CSR Restigouche. | The meeting was called to order at 9:40 a.m. by the Chairman, Brad Mann at the Restigouche RSC office. |
| 2.PRÉSENCE | 2.ATTENDANCE |
| <i>Membres :</i> | <i>Members:</i> |
| <ul style="list-style-type: none">• Baie-des-Hérons: Maire adjoint Denis McIntyre Remplaçante: Cynthia Good Cormier• Bois-Joli: Maire Mario Pelletier• 2^e représentant : Donald Savoie• Campbellton: Maire adjoint Luc Couturier• Kedgwick: Maire Éric Gagnon 2^e représentant: Steeve Savoie• District Rural Restigouche: Brad Mann 2^e représentante: Loretta Smith | <ul style="list-style-type: none">• Heron Bay: Deputy Mayor Denis McIntyre Alternate: Cynthia Good Cormier• Bois-Joli : Mayor Mario Pelletier 2nd rep : Donald Savoie• Campbellton: Deputy Mayor Luc Couturier• Kedgwick: Mayor Eric Gagnon 2nd rep: Steeve Savoie• Restigouche Rural District: Brad Mann 2nd rep: Loretta Smith |
| <i>Personnel:</i> | <i>Staff:</i> |
| <ul style="list-style-type: none">• Betty-Ann Fortin, Directrice générale• Jessy Akerley, Agent de communication corporative• Sophie Levesque, Gestionnaire de bureau | <ul style="list-style-type: none">• Betty-Ann Fortin, Chief Executive Officer• Jessy Akerley, Corporate Communications Officer• Sophie Levesque, Office Manager |
| <i>Autres : Médias et public : 2</i> | <i>Others: Media & Public: 2</i> |
| 3.ADOPTION DE L'ORDRE DU JOURS | 3.ADOPTION OF THE AGENDA |
| <i>Il est proposé et appuyé par (D. McIntyre / L. Couturier) d'adopter l'ordre du jour.</i> | <i>It is moved and seconded by (D. McIntyre / L. Couturier) to adopt the agenda.</i> |
| <i>Proposition adoptée</i> | <i>Motion Carried</i> |
| 4. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊT Aucun | 4. CONFLICT OF INTEREST DECLARATION None |
| 5. TRANSFERT DE FONDS DE RÉSERVE <i>Il est proposé et appuyé de (M. Pelletier / C. Good Cormier) QUE la CSRR transfère les montants suivants pour la fin 2025 :</i> | 5. TRANSFER TO RESERVE FUNDS <i>It is moved and seconded by (M. Pelletier / C. Good Cormier) THAT the RRSC transfer the following amounts before year end 2025:</i> |

| | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> \$45,000 du fonds d'opération de Coopération & Planification régionale au fonds de Réserve d'opérations Coopération & Planification \$25,000 du fonds d'opération de l'urbanisme au fonds de réserve d'opérations d'urbanisme \$25,000 du fonds d'opération de Promotion Touristique Régionale au fonds de réserve d'opérations Promotion Touristique Régionale \$200,000 du fonds d'opération du Développement économique au fonds de réserve d'opérations de Développement économique \$25,000 du fonds d'opération Solid Waste au fonds de réserve Capital de Solid Waste \$12,000 du fonds d'opération de développement communautaire & transport au fonds de réserve d'opération du Développement Communautaire & Transport \$14,000 du fonds de réserve du Comité de Sécurité Publique au fonds d'opération du Comité de Sécurité Publique pour les coûts de formation et légaux de l'unité de sauvetage <p><i>Proposition adoptée</i></p> | <ul style="list-style-type: none"> \$45,000 from the Cooperative and Regional Planning Operating Fund to the Cooperative and Regional Planning Operating Reserve \$25,000 from the Local Planning operations fund to the Local Planning Operating Reserve \$25,000 from the regional Tourism Promotion Operating fund to the Regional Tourism Promotion Operating Reserve Fund \$200,000 from the Economic Development Operating Fund to the Economic Development Operating Reserve Fund \$25,000 from the Solid Waste operating fund to the Solid Waste Capital Reserve \$12,000 from the Community development Operation Fund to the Community Development & Transportation Reserve Fund 14,000 from the Public Safety Committee Reserve Fund to the Public Safety Committee Operating fund for the training and legal fees for the off-road rescue |
| <p><u>6.AUTRES</u></p> <p>La directrice générale prend le temps de remercier chaleureusement le conseil d'administration pour son soutien au cours de la dernière année. Le président ajoute que la région est reconnue à Fredericton comme étant une CSR qui collabore et travaille ensemble.</p> | <p><u>Motion Carried</u></p> <p><u>6.OTHER</u></p> <p>The Chief Administrative Officer took a moment to warmly thank the Board of Directors for their support over the past year. The Chair added that the region is recognized in Fredericton as an RSC that collaborates and works well together.</p> |
| <p>Le poste en tourisme est présentement affiché.</p> <p>Campbellton accueillera pour la première fois les Éloizes du 13 au 16 mai 2026. La Communauté régionale de Campbellton a dû investir dans l'événement en raison d'une coupure de financement provincial. Le maire adjoint invite les autres municipalités et la CSR à faire de même et à contribuer financièrement.</p> | <p>The tourism position is currently posted.</p> <p>Campbellton will host the Éloizes for the first time from May 13 to 16, 2026. The Campbellton Regional Community had to invest in the event due to a provincial funding cut. The Deputy Mayor invited other municipalities and the RSC to do the same and contribute financially.</p> |
| <p>Les Snowbirds seront de retour dans la région du Restigouche les 22 et 23 août 2026.</p> | <p>The Snowbirds will be returning to the Restigouche region on August 22 and 23, 2026.</p> |

7. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion se tiendra le 22 janvier 2026 au bureau de la CSR.

8. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

La levée de la réunion est proposée par M. Pelletier à 9h52.

7. NEXT MEETING

The next meeting will take place on January 22, 2026, at the RSC office.

8. ADJOURNMENT

It was moved by M. Pelletier that the meeting be adjourned at 9:52 a.m.

Président/Chairperson

Directrice Générale / CEO